

**X**PLORE™

**Clavier de Voyage Série  
XSLATE R12**

**Modèle R12-KB1**

**Guide de l'utilisateur**

© 2003–2016 Xplore Technologies Corporation of America. All rights reserved.

This document contains information protected by copyright. No part of this document may be reproduced in any form without written consent from Xplore Technologies® Corporation.

The information in this document is provided “as is” and is subject to change without notice. Xplore Technologies is not liable for errors or omissions in this document.

Xplore, Motion by Xplore, View Anywhere, and QuickNav are trademarks or registered trademarks of Xplore Technologies Corporation of America in the U.S.A. and other countries.

Acrobat is a registered trademark of Adobe Systems Incorporated.

Bluetooth is a registered trademark owned by the Bluetooth SIG, Inc., U.S.A. and licensed to Xplore Technologies Corporation of America.

Intel, Intel Atom, Core, vPro, and Centrino are trademarks or registered trademarks of Intel Corporation or its subsidiaries in the United States and other countries.

Windows, Windows Journal, and Skype and other marks are trademarks or registered trademarks of Microsoft Corporation.

Corning and Gorilla Glass are registered trademarks of Corning Incorporated.

Qualcomm, Gobi, and Gobi 5000 are trademarks or registered trademarks of Qualcomm Incorporated.

Wi-Fi is a registered trademark of the Wi-Fi Alliance.

Kensington and MicroSaver are registered trademarks of the Kensington Technology Group.

HDMI, the HDMI logo, and High-Definition Multimedia Interface are trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.

This product incorporates copy protection technology that is protected by U.S. and foreign patents, including patent numbers 5,315,448 and 6,836,549, and other intellectual property rights. The use of the Macrovision copy protection technology in the product must be authorized by Rovi Corporation. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

Xplore Technologies Corporation of America has made every effort to identify trademarked properties and owners on this page. All brands and product names used in this document are for identification purposes only and may be trademarks or registered trademarks of their respective companies.

The warranties for Xplore and Motion by Xplore products are set forth in the express limited warranty statements accompanying such products. Nothing in this document constitutes an additional warranty.

The Xplore and Motion by Xplore products and services may be covered by one or more patent-protected inventions. Additional patents may also be pending. For more information, see this site: <https://www.xplorettech.com/us/patents>

The end user may access only one language version of the operating system.

L'utilisateur final ne peut accéder qu'à une seule version linguistique du système d'exploitation.

Der Endbenutzer darf nur auf eine Sprachversion des Betriebssystems zugreifen.

De eindgebruiker heeft slechts toegang tot één taalversie van het besturingssysteem.

L'utente finale può accedere a una sola lingua del sistema operativo.

El usuario final sólo podrá acceder a una versión de idioma del sistema operativo.

Loppukäyttäjä voi käyttää vain yhtä käyttöjärjestelmän kieliversiota.

Användaren har endast tillgång till en språkversion av operativsystemet.

Slutbrugereren har kun adgang til ét af operativsystemets sprogversioner.

Sluttbruker kan aksessere kun én av operativsystemets språkversjoner.

O utilizador final pode alcançar somente uma versão de língua do sistema de exploração.

O usuário final pode acessar apenas uma versão de idioma do sistema operacional.

## Contents

Présentation de clavierde voyage série XSLATE R12 .....	3
Premiers pas avec le clavier de voyage série XSLATE R12 .....	4
Étape 1 : Charger le clavier.....	4
Étape 2 : Configuration Bluetooth à utiliser avec XSLATE Clavier R12 .....	4
Utilisation du clavier série XSLATE R12.....	6
Pour utiliser le clavier :.....	6
Utilisation du clavier tactile.....	6
Zones de clic gauche et droite.....	7
Gestes du clavier tactile .....	7
Utilisation des touches de fonction.....	8
Voyant d'état .....	9
Conseils.....	9

## Présentation de clavierde voyage série XSLATE R12



Activation/désactivation du	Appuyez sur <b>Fn+Echap</b> pour mettre le clavier hors tension. Pour le mettre sous tension, appuyez à nouveau sur Fn+Echap
Touches de fonction	Ces touches permettent de régler le son ou de le mettre en sourdine et d'ouvrir les menus Windows 8.1 suivants: Recherche, Partager, Périphériques et Paramètres
Les connecteurs de charge	Le clavier lorsque les frais attachés à la tablette. (comprimé doit être branché ou activée pour charger le clavier)
Voyant d'étate	Affiche l'état du couplage, de l'alimentation et l'activation/ désactivation du clavier et du clavier tactile
Désactivation du clavier tactile	Appuyez sur Fn+Arrêt défil pour désactiver le clavier tactile. Pour activer le clavier tactile, appuyez à nouveau sur Fn+Arrêt défil
Port de recharge	Branchez l'extrémité Micro USB du câble de recharge (fourni) sur ce port et son extrémité USB standard sur le port USB de la tablette PC XSLATE R12 ou de la station d'accueil XSLATE R12 pour recharger le clavier
Touche Windows®	Appuyez sur cette touche pour ouvrir l'écran d'accueil de Windows ou le bureau de Windows
Clavier tactile avec fonctionnalité de clic droit et gauche	Vous pouvez utiliser le clavier tactile pour déplacer le curseur, procéder au défilement, appuyer et appuyer deux fois, faire un glisser-déposer, pour plusieurs sélections de texte ainsi que des clics gauche et droi
Touche de menu contextuel	Appuyez sur cette touche pour ouvrir le menu contextuel, c'est-à-dire celui qui s'ouvre lorsque vous cliquez sur un objet ou l'écran avec le bouton droit

# Premiers pas avec le clavier de voyage série XSLATE R12

## Étape 1 : Charger le clavier

Pour bénéficier de performances optimales, chargez le clavier avant de l'utiliser pour la première fois.

### Utilisez l'une des méthodes suivantes pour charger le clavier :

1. Branchez l'extrémité Micro USB du câble de recharge (fourni) sur le port de recharge du clavier et l'extrémité USB standard du câble sur le port USB de la tablette PC XSLATE R12 ou de la station d'accueil XSLATE R12.

OU

2. Montez le clavier à l'arrière de la tablette PC lorsque celle-ci est sous tension. Lorsque le clavier est en cours de recharge, le voyant d'état situé en haut du clavier devient orange et s'éteint une fois le clavier complètement rechargé.

Consultez le tableau suivant pour les informations complètes relatives à la recharge.

Source de recharge	Source d'alimentation	Tablette sous tension	Tablette en mode Veille	Tablette en mode Hibernation	Tablette hors tension
Batterie de la tablette	Alimentation secteur	En charge	En charge	En charge	En charge
Batterie de la tablette	Batterie de la tablette	En charge	En charge	N'est pas en charge	N'est pas en charge
Câble Micro USB	Alimentation secteur	En charge	N'est pas en charge	N'est pas en charge	N'est pas en charge
Câble Micro USB	Batterie de la tablette	En charge	N'est pas en charge	N'est pas en charge	N'est pas en charge

## Étape 2 : Configuration Bluetooth à utiliser avec XSLATE Clavier R12

Vous avez besoin d'utiliser la technologie Bluetooth® pour vous connecter à l'XSLATE clavier.

**Remarque :** Le cordon USB doit être débranché du clavier avant de commencer le processus d'appariement.

Accéder aux paramètres Bluetooth Windows® 10:

1. Balayez à partir de la droite de l'écran et appuyez sur **Tous les paramètres**. Vous pouvez également appuyer sur le bouton Démarrer de Windows, puis sur Paramètres.
2. Appuyez sur l'icône **Périphériques**.
3. Appuyez sur **Bluetooth** dans le volet de gauche.
4. Appuyez sur le curseur de Bluetooth pour **l'activer**.
5. Appuyez sur **Fn+Esc** Ces pour assurer le clavier est sous tension.

- Appuyez sur **Fn+b** (3 fois) pour mettre le clavier en mode découverte. Le voyant d'état clignote en vert.
- ID Bluetooth l'étiquette se trouve à l'arrière du clavier. Cet ID de référence lorsque le clavier avec votre tablette.

Étiquette d'identific



- Appuyez sur **Prêt à être couplé** et coupler pour commencer le processus d'appariement.
- Le couplage est réussie lorsque l'état indique **Connecté**.

Répétez le processus si vous rencontrez une erreur.

Accéder aux paramètres Bluetooth Windows® 8.1:

- Faites glisser votre doigt depuis la droite de l'écran et appuyez sur **Recherche**.
- Saisissez **Bluetooth** dans le champ de recherche, puis appuyez sur **Paramètres Bluetooth**.
- Appuyez sur **Fn+Esc** Ces pour assurer le clavier est sous tension.
- Appuyez sur **Fn+b** (3 fois) pour mettre le clavier en mode découverte. Le voyant d'état clignote en vert.
- Appuyez sur **Ajouter un périphérique Bluetooth** dans les résultats de recherche.
- Suivez les instructions à l'écran.

**CONSEIL :** Pour rendre votre XSLATE R12 visible aux autres périphériques, saisissez Bluetooth dans le champ de recherche, puis appuyez sur Modifier les paramètres Bluetooth dans les résultats de recherche. Dans l'onglet Options, sélectionnez Autoriser les périphériques Bluetooth à rechercher ce PC.

Accéder aux paramètres Bluetooth Windows® 7:

- Ouvrez le Xplore Dashboard et appuyez sur **Sans fil**.
- Activez ou désactivez la case à cocher **Activer la fonction sans fil interne Bluetooth (Enable Internal Bluetooth Wireless)**.
- Appuyez sur **Fn+Esc** Ces pour assurer le clavier est sous tension.
- Appuyez sur **Fn+b** (3 fois) pour mettre le clavier en mode découverte. Le voyant d'état clignote en vert.
- Suivez les instructions à l'écran.

## Utilisation du clavier série XSLATE R12

### Pour utiliser le clavier :

1. Tenez la tablette PC debout et tirez la béquille depuis le bas de la tablette,



2. Retirez le clavier de la béquille



3. Posez le clavier sur une surface plane, en face de la tablette PC.

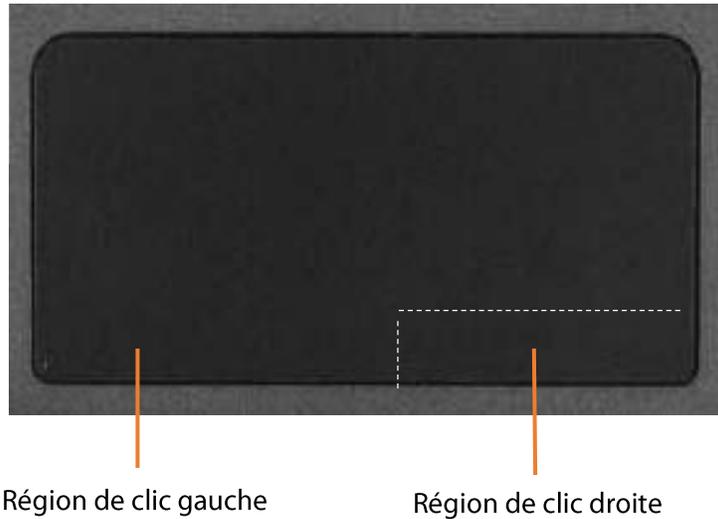
### Utilisation du clavier tactile

Le clavier tactile du clavier de voyage série XSLATE R12 est activé par défaut. Pour désactiver le clavier tactile, appuyez sur la touche **Fn+Arrêt défil** . Le voyant d'état s'allume et

clignote en jaune pendant une seconde pour vérifier que le clavier tactile est désactivé. Pour activer le clavier tactile, appuyez à nouveau sur **Fn+Arrêt défil.**

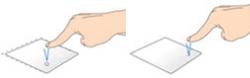
## Zones de clic gauche et droite

Les zones de clic gauche et droite du clavier tactile sont indiquées sur la photo.



## Gestes du clavier tactile

Le clavier tactile du clavier prend en charge les gestes répertoriés dans le tableau suivant.

Geste	Action
	Déplacer le pointeur horizontalement, verticalement ou en diagonale
	Appuyer/appuyer deux fois
	Glisser-déposer, sélection multiple de texte
	Clic gauche, clic droit
	Défilement

## Utilisation des touches de fonction

Vous pouvez utiliser les touches de fonction de la rangée supérieure du clavier de voyage série XSLATE R12 pour effectuer diverses actions. Appuyez sur **Fn** + une touche de fonction pour exécuter les actions répertoriées dans le tableau ci-dessous.

<b>Touche de fonction</b>	<b>Action</b>
Fn+Echap	Mise hors tension du clavier. Appuyez à nouveau sur <b>Fn+Echap</b> pour mettre le clavier sous tension..
Fn+b (3 fois)	Activer le mode détection Bluetooth
Fn+Ins	Micrologiciel mises à jour lorsque le câble USB est branché sur le clavier
Fn+F4	Sourdine
Fn+F5	Diminuer le volume
Fn+F6	Augmenter le volume
Fn+F7	Menu Rechercher (Windows 8.1 et Windows 10 uniquement)
Fn+F8	Menu Partager (Windows 8.1 et Windows 10 uniquement)
Fn+F9	Menu Périphériques (Windows 8.1 et Windows 10 uniquement)
Fn+F10	Menu Paramètres (Windows 8.1 et Windows 10 uniquement)

## Voyant d'état

Le voyant situé en haut du clavier fournit des informations d'état relatives au clavier. Le tableau répertorie les couleurs, le comportement du voyant ainsi que l'état du clavier, du clavier tactile et de la batterie.

Couleur du voyant	Comportement du voyant	État du clavier
Vert	Clignote pendant 1 seconde	Le clavier est en cours de mise sous tension
Vert	Stable pendant 1 seconde	Le clavier tactile est en cours de mise sous tension
Jaune	Stable pendant 1 seconde	Le clavier tactile est en cours de mise sous tension
Jaune	Clignote pendant 1 seconde	Le clavier est en cours de mise hors tension
Jaune	Stable	Le clavier est en cours de recharge
Jaune	S'éteint 5 secondes après la mise sous tension	La batterie est complètement chargée
Vert	Clignotement lent de trois secondes	Le clavier est en cours de couplage avec la tablette PC.
Jaune	Clignotement régulier toutes les secondes	La charge de la batterie est inférieure à 5 %
Jaune	Clignotement régulier toutes les 3 secondes	La charge de la batterie est inférieure à 15%
Vert	Stable pendant 1 seconde	Mode USB quand le câble est branché

## Conseils

Les conseils suivants vous permettront de tirer le meilleur parti de votre clavier de voyage.

- Utilisez uniquement le câble fourni avec le clavier.
- Vous pouvez utiliser le clavier pendant qu'il se recharge (si vous utilisez le câble de recharge.).
- Pour prolonger la durée de vie de la batterie, rechargez le clavier lorsque le voyant d'état de batterie faible se manifeste (clignotement jaune toutes les secondes ou toutes les trois secondes).
- Pour mettre le clavier en mode Avion, appuyez sur **Fn+Echap**. Pour sortir la tablette de ce mode, appuyez à nouveau sur **Fn+Echap**.
- Pour mettre le clavier en mode rangement (comme si vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée), appuyez simultanément sur **B+H+U+F10** pendant deux secondes. Pour sortir le clavier de ce mode, vous devez lui appliquer une source d'alimentation, soit en le fixant à l'arrière de la tablette, soit en branchant le câble de recharge.

Rendez-vous sur le site d'assistance [Xplore](#) pour plus d'informations ou pour contacter l'assistance.